

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL
GOUVERNEMENT-GENERAAL

6^{me} Direction Générale - 6^{de} Direction
6^d: Algemene Directie - 6^{de} Directie

TÉLÉCOMMUNICATIONS
TELEVERBINDINGEN

N^o - Nr. 6622/2703 R.

Léopoldville, le 4 décembre 1959.-
Leopoldstad

fait le 10/1/60

RECOMMANDE
AANGETEKEND

Monsieur **VERLAERT JEAN.**
Aan de heer

U.M.H. K.209, Av. de l'Ecole.

SHINKOLOBWE.

Monsieur

Mijnheer

J'ai l'honneur de vous faire savoir que vous êtes redevable des taxes ci-après du chef de vos installations radio-électriques privées et vous prie d'en verser le montant avant le 31 janvier prochain.

Les redevances dues pour les stations établies au Congo Belge doivent être versées au compte chèque postal n^o B 001142 « Installations radioélectriques privées » Léopoldville, tandis que les versements afférents aux stations du Ruanda-Urundi sont effectués au profit du compte chèque postal n^o Z 29 du Percepteur des Postes à Usumbura.

Vous voudrez bien indiquer au verso du talon du bulletin de versement ou du virement l'indicatif de la station pour laquelle la redevance est acquittée.

Je vous signale en outre qu'aucun autre moyen de paiement n'est admis et qu'aux termes du décret du 28 mars 1949, les taxes sont payables par anticipation.

De plus, le propriétaire de toute station dont la suppression n'a pas été notifiée avant le 31 décembre est redevable de la taxe pour l'année suivante.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ik heb de eer u te laten weten dat u onderstaande belasting verschuldigd bent voor uw private radio-electrische installaties en moge u verzoeken het bedrag er van te storten vóór 31 Januari eerstkomend.

De cijzen verschuldigd voor in Belgisch-Congo gevestigde stations moeten gestort worden op postrekening nr. B 001142 « Private radio-electrisch installaties » te Leopoldstad, terwijl de stortingen betreffende in Ruanda-Urundi gevestigde stations gedaan worden op postrekening nr. Z 29 van de postkantoorhouder te Usumbura.

Gelieve op de keerzijde van de strook van het stortings- of girobiljet het oproepteken te vermelden van het station waarvoor u de cijns betaalt.

Il wijs u er tevens op dat geen enkele andere wijze van betaling wordt aanvaard en dat de belasting, krachtens het décret van 28 Maart 1949, vooruit moet betaald worden.

Bovendien is de eigenaar van om het even welk station waarvan de opheffing niet, vóór 31 December, werd aangegeven belastingplichtig voor het volgende jaar.

Hoogachtend.

Le Directeur - Chef de service,
De Directeur - Dienshoofd.
P.O.

Année Jaar	Sommes Bedrag	Stations Stations
1960	300	O Q 5 I B